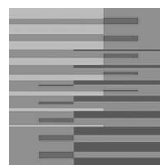


Notice d'utilisation pour l'utilisateur

VIESSMANN

Vitoclima 200-S et Vitoclima 300-S

VITOClima-S



Pour votre sécurité



Respecter scrupuleusement ces consignes de sécurité afin d'éviter tout risque et tout dommage pour les personnes et les biens.

Explication des consignes de sécurité



Danger

Ce symbole met en garde contre les dommages pour les personnes.



Attention

Ce symbole met en garde contre les dommages pour les biens et l'environnement.

Remarque

Les indications précédées du mot "Remarque" contiennent des informations supplémentaires.

Destinataires

La présente notice est destinée aux utilisateurs de l'installation.



Danger

Des travaux non réalisés dans les règles de l'art sur l'installation risquent d'induire des accidents qui pourraient être mortels.

Les travaux électriques ne devront être effectués que par des électriciens.

Comportement en cas d'incendie



Danger

Il y a risque de brûlures en cas d'incendie.

- Mettre l'installation à l'arrêt.
- Utiliser un extincteur contrôlé des classes ABC.

Conditions à remplir par la chauffe-rie



Attention

Un environnement inadapté risque d'entraîner des endommagements sur l'installation et d'induire des dysfonctionnements.

- Assurer une température ambiante supérieure à 0 °C et inférieure à 35 °C.
- Éviter toute pollution de l'air par des hydrocarbures halogénés (contenus dans les peintures, les solvants et les nettoyeurs, par exemple) et la poussière abondante (travaux de meulage, par exemple).

Pour votre sécurité (suite)

Composants supplémentaires, pièces de rechange et d'usure



Attention

Les composants qui n'ont pas été contrôlés avec l'installation risquent de provoquer des dommages sur l'installation ou des dysfonctionnements.

Ne faire effectuer leur montage ou leur remplacement que par le chauffagiste.

Sommaire

Information préliminaire

Généralités sur la manipulation de la commande à distance	6
Première mise en service	6

Vos accès

Organes d'affichage et de commande	7
■ Fonctions	7
■ Symboles affichés	9

Réglages

Régler l'heure	11
Régler les modes de fonctionnement	11
■ Refroidissement	11
■ Chauffage	12
■ Mode Automatique	13
■ Circulation d'air	13
■ Déshumidification de l'air ambiant	14
Régler le flux d'air	14
■ Pivotement horizontal automatique (climatiseur mural seulement)	15
■ Pivotement vertical automatique (climatiseur mural et climatiseur cassette seulement)	15
Régler la fonction Economie d'énergie	16
■ Mettre fin à la fonction Economie d'énergie	16
"Régler la fonction Confort"	16
■ Mettre fin à la fonction "Confort"	17
Régler les programmes horaires (fonction Horloge)	17
■ Désactiver et réactiver les programmes horaires	18
■ Programme journalier	18
■ Programme supplémentaire	18

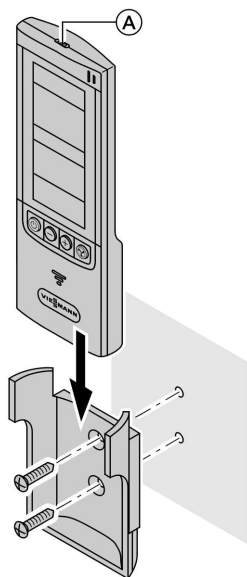
Voyants et commandes sur les climatiseurs

Climatiseur mural	20
■ Mettre le climatiseur mural en marche et à l'arrêt avec la commande à distance	20
■ Réglages sur le climatiseur mural	20
■ Voyants sur le climatiseur mural	22
Climatiseur cassette	23
■ Mettre le climatiseur cassette en marche et à l'arrêt avec la commande à distance	23
■ Réglages sur le climatiseur cassette	23
■ Voyants sur le climatiseur cassette	24
Climatiseur gainable	25

Sommaire (suite)

■ Mettre le climatiseur gainable en marche et à l'arrêt avec la commande à distance	25
■ Réglages sur le climatiseur gainable	25
Que faire si ?	
Le voyant de fonctionnement sur le climatiseur est éteint	27
Le voyant de fonctionnement est allumé, l'appareil ne se met pas en marche	27
L'appareil ne réagit pas aux signaux de la commande à distance	27
Il n'y a pas de soufflage d'air	28
Le mode de fonctionnement ne démarre pas immédiatement	28
L'appareil ne fournit pas la puissance souhaitée	28
Le voyant du filtre est allumé (climatiseur mural seulement)	29
Consignes d'utilisation	
Consignes d'utilisation de l'unité intérieure	30
Consignes d'utilisation de l'unité extérieure	30
Dispositifs de protection du climatiseur	30
Maintenance	
Nettoyage	32
■ Nettoyer l'appareil	32
■ Nettoyer le filtre à air	32
Inspection et entretien	33
Index	34

Généralités sur la manipulation de la commande à distance



(A) Emetteur

- Aucun obstacle ne doit se trouver entre la commande à distance et le récepteur.
- La commande à distance ne doit pas être exposée directement au soleil.
- Ne conservez pas la commande à distance à proximité directe d'appareils de chauffage ou autres sources de chaleur.
- Pendant l'utilisation, dirigez toujours l'émetteur de la commande à distance sur le récepteur du climatiseur (voir le chapitre correspondant au climatiseur).
Le signal de la commande à distance peut être capté jusqu'à une distance de 8 m.
- La commande à distance peut être rangée dans le support mural joint.

Première mise en service

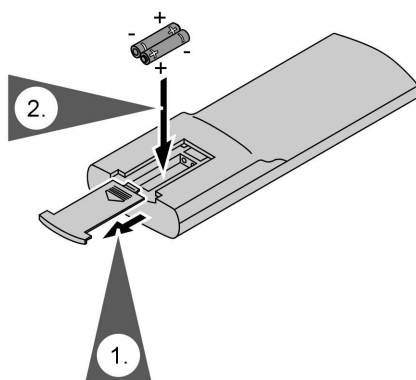
La première mise en service de votre climatiseur Vitoclima doit être effectuée par votre installateur.

Organes d'affichage et de commande

Fonctions

Tous les réglages de votre climatiseur peuvent être effectués à partir de la commande à distance.

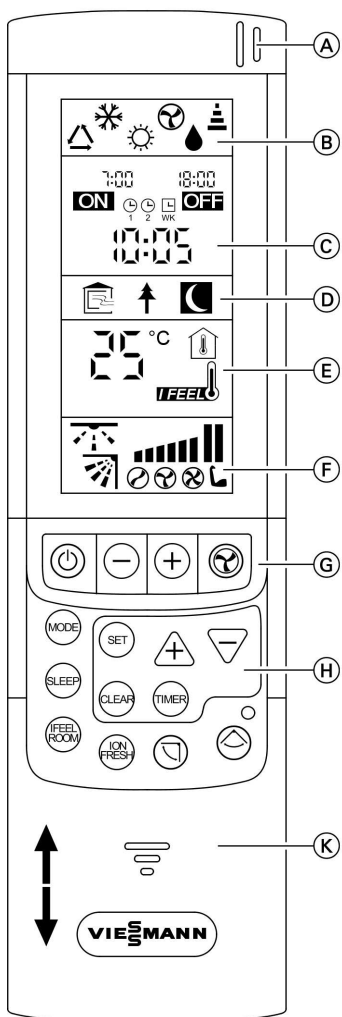
Avant d'utiliser la commande à distance, insérez les piles jointes.



1. Retirez le cache au dos.

2. Insérez les piles de la manière représentée sur la figure. Observez la polarité.

Organes d'affichage et de commande (suite)



- Ⓐ Sonde d'ambiance
- Ⓑ Zone d'affichage du mode de fonctionnement en cours (voir page 10)
- Ⓒ Zone d'affichage de l'heure et du programme horaire (voir page 10)
- Ⓓ Zone d'affichage des fonctions supplémentaires (voir page 10)
- Ⓔ Zone d'affichage de la température ambiante (voir page 10)
- Ⓕ Zone d'affichage du régime ventilateur (voir page 10)
- Ⓖ Panneau de commande lorsque le cache de protection est fermé (voir page 9)
- Ⓗ Panneau de commande lorsque le cache de protection est ouvert (voir page 9)
- Ⓚ Cache de la commande à distance

Organes d'affichage et de commande (suite)

Panneau de commande lorsque le cache de protection est fermé

-  Mise en marche ou arrêt du climatiseur (voir le chapitre "Voyants et commandes sur les climatiseurs")
-  Réglage de la consigne de température ambiante (voir le chapitre "Régler les modes de fonctionnement")
-  Régime ventilateur (voir le chapitre "Régler les modes de fonctionnement")

Panneau de commande lorsque le cache de protection est ouvert

MODE	Réglage du mode de fonctionnement (voir le chapitre "Régler les modes de fonctionnement")	TIMER	Réglage des programmes horaires (voir page 17)
		SET	Confirmation des saisies
SLEEP	Fonction Economie d'énergie (nuit) (voir page 16)	CLEAR	Désactivation du programme horaire (voir page 18)
I FEEL/ROOM	Température ambiante effective et fonction "Confort" (voir page 16)		Répartition verticale automatique de l'air (voir page 15)
ION FRESH	Ionisation (uniquement avec un climatiseur mural)		Répartition horizontale automatique de l'air (voir page 15)
	Sur le climatiseur mural, le commutateur doit être placé sur "Marche" (voir page 22).		Réglage des heures de mise en marche et à l'arrêt (voir page 17)
			Verrouillage des touches

Symboles affichés

Les symboles ne sont pas visibles en permanence, mais s'affichent en fonction de vos réglages. Le clignotement de valeurs signifie que vous pouvez effectuer des modifications.

Organes d'affichage et de commande (suite)

Zone d'affichage ⑧

-  Mode Automatique (voir page 13)
-  Refroidissement (voir page 11)
-  Chauffage (voir page 12)
-  Circulation d'air (voir page 13)
-  Déshumidification de l'air ambiant (voir page 14)
-  Transmission des données au climatiseur effectuée
ou
Verrouillage des touches actif

Zone d'affichage ⑨

-  Programmes horaires (voir page 17)
- 10:05 Heure (voir page 11)

Zone d'affichage ⑩

-  Fonction Economie d'énergie (nuit) active (voir page 16)
-  Ionisation active (uniquement avec un climatiseur mural) (voir page 22)

Zone d'affichage ⑪

-  Fonction "Confort" active et affichage de la température ambiante **effective** (voir page 17)
-  Fonction "Confort" active et affichage de la **consigne** de température ambiante (voir page 17)

Zone d'affichage ⑫

-  Déplacement automatique des lamelles directrices (voir page 14)
-  Régime ventilateur (voir le chapitre "Régler les modes de fonctionnement")

Régler l'heure

- Appuyez sur les touches suivantes :
1. **SET** env. 5 s jusqu'à ce que l'heure clignote dans la zone d'affichage **(C)**.
 2.  /  pour régler l'heure.
 3. **SET** pour confirmer.

Régler les modes de fonctionnement

Refroidissement

L'appareil refroidit, déshumidifie et filtre l'air ambiant.
Les lamelles directrices se placent automatiquement dans la position optimale pour la répartition de l'air.

Appuyez sur la touche "MODE" jusqu'à ce que le symbole "*****" apparaisse dans la zone d'affichage **(B)** (voir page 8).

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Régler la température ambiante

Appuyez sur les touches  ou  jusqu'à ce que la valeur souhaitée apparaisse dans la zone d'affichage **(E)** (voir page 8).

Remarque

Réglez la température sur une valeur inférieure à la température extérieure de 6°C au maximum.

Régler les modes de fonctionnement (suite)

Régler le régime ventilateur

Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'allure souhaitée apparaisse dans la zone d'affichage  (voir page 8) :

-  Régime ventilateur bas
-  Régime ventilateur moyen
-  Régime ventilateur élevé

 **AUTO** Régime ventilateur très élevé
Le régime ventilateur est élevé au début du refroidissement afin de réduire rapidement la température ambiante. Il diminue automatiquement lorsque la température ambiante se rapproche de la valeur de consigne réglée.

Chauffage

L'appareil chauffe et filtre l'air ambiant.

Les lamelles directrices se placent automatiquement dans la position optimale pour la répartition de l'air.

Appuyez sur la touche "MODE" jusqu'à ce que le symbole  apparaisse dans la zone d'affichage  (voir page 8).

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Régler la température ambiante

Appuyez sur les touches  ou  jusqu'à ce que la valeur souhaitée apparaisse dans la zone d'affichage  (voir page 8).

Régler le régime ventilateur

Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'allure souhaitée apparaisse dans la zone d'affichage  (voir page 8) :

-  Régime ventilateur bas
-  Régime ventilateur moyen
-  Régime ventilateur élevé

Régler les modes de fonctionnement (suite)

L Régime ventilateur très élevé
AUTO Au début du chauffage, le régime ventilateur peut être de 0 ou bas de manière à éviter un flux d'air froid désagréable.

Remarque
*La sélection du "mode**AUTO**" est judicieuse dans le mode de fonctionnement "Chauffage".*

Mode Automatique

Basculement automatique du mode Refroidissement au mode Chauffage et inversement.

La température ambiante effective et la température ambiante de consigne sont comparées. Le mode de fonctionnement est ensuite défini automatiquement.

Appuyez sur la touche "MODE" jusqu'à ce que le symbole "△" apparaisse dans la zone d'affichage **(B)** (voir page 8).

Régler la température ambiante

Appuyez sur les touches **(+)** ou **(-)** jusqu'à ce que la valeur souhaitée apparaisse dans la zone d'affichage **(E)** (voir page 8).

Régler le régime ventilateur

Appuyez sur la touche **(V)** jusqu'à ce que l'allure souhaitée apparaisse dans la zone d'affichage **(F)** (voir page 8) :

- (V)** Régime ventilateur bas
- (V)** Régime ventilateur moyen

(V) Régime ventilateur élevé
AUTO Voir le chapitre correspondant aux modes de fonctionnement "Refroidissement" et "Chauffage".

Circulation d'air

L'air ambiant est mis en circulation et filtré sans effet sur la température ambiante. L'air du local circule de manière constante.

Régler les modes de fonctionnement (suite)

Appuyez sur la touche "MODE" jusqu'à ce que le symbole "☼" apparaisse dans la zone d'affichage (B) (voir page 8).

Régler le régime ventilateur

Appuyez sur la touche (F) jusqu'à ce que l'allure souhaitée apparaisse dans la zone d'affichage (F) (voir page 10) :

- (D) Régime ventilateur bas
- (F) Régime ventilateur moyen

(H) Régime ventilateur élevé
AUTO Voir le chapitre correspondant aux modes de fonctionnement "Refroidissement" et "Chauffage".

Déshumidification de l'air ambiant

Le ventilateur tourne à faible vitesse. Pour éviter un refroidissement excessif, il s'arrête à intervalles réguliers.

Appuyez sur la touche "MODE" jusqu'à ce que le symbole "💧" apparaisse dans la zone d'affichage (B) (voir page 8).

Régler le flux d'air

Les lamelles directrices sont réglées automatiquement sur l'angle de soufflage optimal dans les différents modes de fonctionnement. Lorsque le climatiseur est à l'arrêt, les lamelles se ferment automatiquement.



Attention

Ne **pas** bouger les lamelles à la main.

La position des lamelles ne correspond alors plus à la position enregistrée par la commande à distance. Ceci entraîne des dysfonctionnements.

Si vous avez bougé par mégarde les lamelles à la main, mettez le climatiseur à l'arrêt. Attendez la fermeture des lamelles sur l'appareil. Remettez ensuite l'appareil en marche.

Régler le flux d'air (suite)

Pivotement horizontal automatique (climatiseur mural seulement)

Remarque

Assurez-vous que le flux d'air n'est pas dirigé sur des personnes.

Appuyez sur les touches suivantes : 2.  La fonction est désactivée.

1.  Le flux d'air est réparti automatiquement en sens **horizontal**.
Les lamelles directrices pivotent automatiquement vers la droite ou la gauche pour répartir l'air climatisé de manière homogène dans le local. Le symbole "↔" apparaît dans la zone d'affichage  (voir page 8) .

Pivotement vertical automatique (climatiseur mural et climatiseur cassette seulement)

Remarque

Assurez-vous que le flux d'air n'est pas dirigé sur des personnes.

Appuyez sur les touches suivantes : 2.  La fonction est désactivée.

1.  Le flux d'air est réparti automatiquement en sens **vertical**.
Les lamelles directrices pivotent automatiquement vers le haut ou le bas pour répartir l'air climatisé de manière homogène dans le local. Le symbole "↕" apparaît dans la zone d'affichage  (voir page 8) .

Régler la fonction Economie d'énergie

- Dans le mode de fonctionnement "Refroidissement" :
Le climatiseur refroidit d'abord l'air à la température réglée (voir le chapitre "Régler les modes de fonctionnement"). Ensuite, la température augmente après chaque heure de 1 °C pendant une durée de 3 heures. Ceci prévient un refroidissement excessif, par exemple pendant le sommeil.
- Dans le mode de fonctionnement "Chauffage" :
Le climatiseur chauffe d'abord l'air à la température réglée (voir le chapitre "Régler les modes de fonctionnement"). Ensuite, la température baisse après chaque heure de 1 °C pendant une durée de 3 heures. Ceci prévient un réchauffement excessif, par exemple pendant le sommeil.

Appuyez sur la touche "SLEEP". Le symbole "■" apparaît dans la zone d'affichage  (voir page 8) .

Mettre fin à la fonction Economie d'énergie

- La fonction Economie d'énergie prend fin automatiquement au bout de 7 heures.
- Si vous souhaitez mettre fin à la fonction Economie d'énergie plus tôt, appuyez sur la touche "SLEEP".

"Régler la fonction Confort"

Dans cette fonction, la commande à distance communique les conditions de température qui règnent dans son environnement direct au climatiseur. La sonde de la commande à distance mesure la température ambiante. Etant donné que la communication entre la commande à distance et le climatiseur se fait au travers d'un signal infrarouge, la commande à distance doit **toujours** être pointée sur le climatiseur sans aucun obstacle pendant cette fonction.

"Régler la fonction Confort" (suite)

Appuyez sur les touches suivantes :

1. I FEEL/ROOM Les symboles "🏠" et "🌡️" apparaissent dans la zone d'affichage (E) (voir page 8) . La température ambiante **effective** qui règne dans l'environnement de la commande à distance est affichée.

2. I FEEL/ROOM Le symbole "🌡️" apparaît dans la zone d'affichage (E) (voir page 8) . La **consigne** de température ambiante est affichée.

3. (+)/(-) pour la consigne de température ambiante souhaitée.

Mettre fin à la fonction "Confort"

Appuyez sur la touche "I FEEL/ROOM".

Régler les programmes horaires (fonction Horloge)

2 programmes peuvent être sélectionnés :

■ Programme journalier

Vous pouvez programmer la mise en marche et l'arrêt du climatiseur **chaque jour** pour deux plages horaires différentes.

■ Programme supplémentaire

Vous pouvez programmer deux plages horaires supplémentaires, en plus du programme journalier. Ce programme n'agit que le jour du réglage et jusqu'à 24 heures le **lendemain**. Le climatiseur retourne ensuite au programme journalier.

Régler les programmes horaires (fonction . . . (suite)

Désactiver et réactiver les programmes horaires

Appuyez pendant environ 5 s sur la touche "CLEAR". Le programme horaire est alors désactivé.

Le programme respectif peut être activé à tout moment avec la touche "TIMER" et modifié (voir les chapitres ci-après).

Programme journalier

Appuyez sur les touches suivantes :

1. **TIMER** jusqu'à ce que le symbole "☉" pour la première plage horaire clignote dans la zone d'affichage © (voir page 8).
2. **SET** jusqu'à ce que l'affichage "ON" clignote.
3.  pour régler l'heure de mise en marche souhaitée.

4. **SET** pour confirmer, jusqu'à ce que l'affichage "OFF" clignote.
5.  pour régler l'heure de mise à l'arrêt souhaitée.
6. **SET** pour confirmer.

Pour régler une deuxième plage horaire, procédez de la manière décrite ci-dessus. Répéter l'étape 1 jusqu'à ce que "☉" clignote pour la deuxième plage horaire.

Programme supplémentaire

Appuyez sur les touches suivantes :

1. **TIMER** jusqu'à ce que les symboles "☉" et "☿" pour la première plage horaire clignent dans la zone d'affichage © (voir page 8) .
2. **SET** jusqu'à ce que l'affichage "ON" clignote.

3.  pour régler l'heure de mise en marche souhaitée.
4. **SET** pour confirmer, jusqu'à ce que l'affichage "OFF" clignote.
5.  pour régler l'heure de mise à l'arrêt souhaitée.
6. **SET** pour confirmer.

Régler les programmes horaires (fonction . . . (suite)

Pour régler une deuxième plage horaire, procédez de la manière décrite ci-dessus. Répéter l'étape 1 jusqu'à ce que " $\frac{\odot}{2}$ " **et** " $\frac{\square}{wk}$ " clignotent pour la deuxième plage horaire.

Climatiseur mural

Mettre le climatiseur mural en marche et à l'arrêt avec la commande à distance

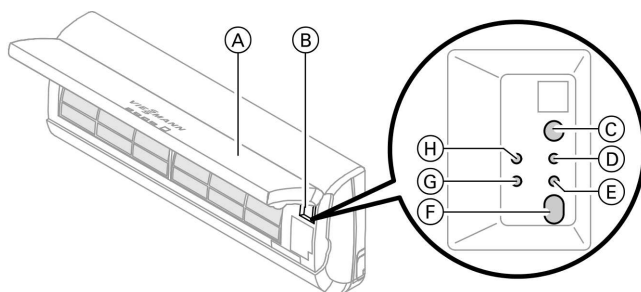
Appuyez sur la touche  de la commande à distance (voir page 9).
Voyant de fonctionnement sur la zone d'affichage (voir page 22) :

- Allumé lorsque le climatiseur mural est en marche.
- Eteint lorsque le climatiseur mural est à l'arrêt.

Réglages sur le climatiseur mural

Un panneau de commande avec des voyants et des touches de réglage figure derrière le cache frontal du climatiseur mural.

Vous pouvez y effectuer des réglages si la commande à distance n'est pas disponible.



- (A) Cache frontal
- (B) Panneau de commande
- (C) Mise en marche et à l'arrêt du filtre électrostatique
- (D) Extinction du voyant du filtre après le nettoyage du filtre
- (E) Touche de réglage du mode de fonctionnement
- (F) Contacteur pour le filtre électrostatique
- (G) Voyant de fonctionnement pour "Refroidissement" (allumé uniquement si le mode de fonctionnement est sélectionné avec la touche (E))
- (H) Voyant de fonctionnement pour "Chauffage" (allumé uniquement si le mode de fonctionnement est sélectionné avec la touche (E))

Climatiseur mural (suite)

Régler le mode de fonctionnement "Refroidissement"

Appuyez sur la touche "MODE" (E) jusqu'à l'allumage du voyant de fonctionnement vert (G).

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Régler le mode de fonctionnement "Chauffage"

Appuyez sur la touche "MODE" (E) jusqu'à l'allumage du voyant de fonctionnement rouge (H).

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Mettre en marche ou à l'arrêt le filtre électrostatique

Appuyez sur la touche (C).

Remarque

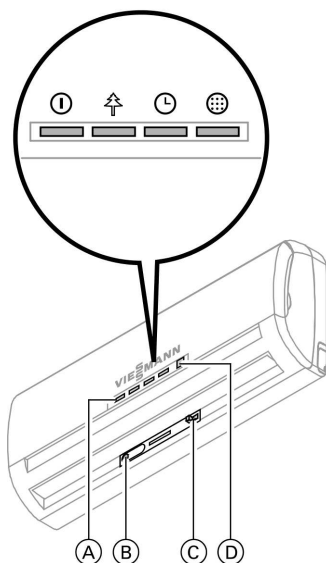
Ce filtre retient les plus petites particules comme les poussières domestiques, les pollens, etc.

Si cette fonction est active, le contacteur (F) met le filtre à l'arrêt lors de l'ouverture du cache frontal.

Le filtre se remet en marche lors de la fermeture du cache frontal.

Climatiseur mural (suite)

Voyants sur le climatiseur mural



Zone d'affichage

- ① Voyant de fonctionnement (voir page 20)
- ⬆ Ionisation active (voir page 9)
- ⌚ Allumé si la fonction Horloge (voir page 17) ou la fonction Economie d'énergie (voir page 16) est active
- ⦿ Voyant du filtre :
S'allume automatiquement au bout de 500 heures de fonctionnement. Le cas échéant, un nettoyage du filtre à air doit être effectué (voir le chapitre "Nettoyer le filtre à air"). Suivant les conditions qui règnent dans le local, le filtre doit éventuellement être nettoyé avant ce délai.

- (A) Zone d'affichage
- (B) Allumé si la fonction Ionisation est active
- (C) Commutateur d'activation manuelle de la fonction Ionisation
L'ionisateur brasse l'air et améliore la qualité de l'air ambiant.
- (D) Récepteur infrarouge pour les signaux de la commande à distance

Climatiseur cassette

Mettre le climatiseur cassette en marche et à l'arrêt avec la commande à distance

Appuyez sur la touche (⏻) de la commande à distance (voir page 9).
Voyant de fonctionnement sur la zone d'affichage (voir la figure ci-après) :

- Allumé lorsque le climatiseur cassette est en marche.
- Eteint lorsque le climatiseur cassette est à l'arrêt.

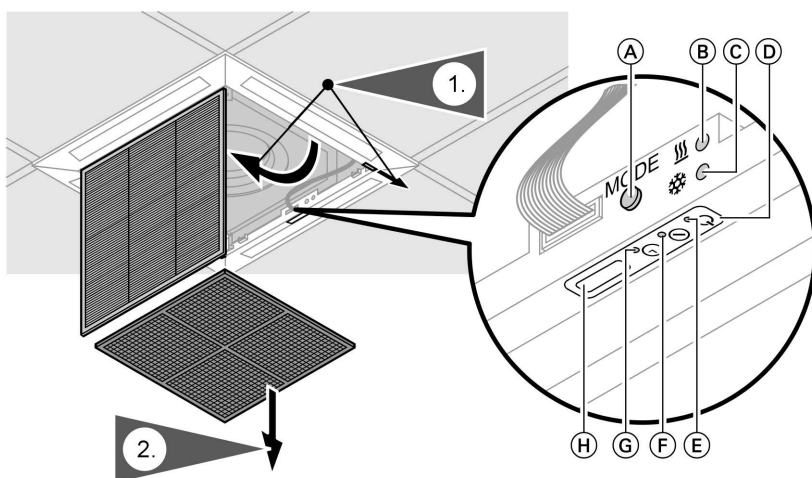
Réglages sur le climatiseur cassette

Un panneau de commande avec des voyants figure à l'intérieur du cadre du climatiseur cassette.

Vous pouvez y effectuer des réglages si la commande à distance n'est pas disponible.

1. Ouvrez la grille frontale.

2. Retirez le filtre à air.



Climatiseur cassette (suite)

- Ⓑ Voyant de fonctionnement pour "Chauffage" (allumé uniquement si le mode de fonctionnement est sélectionné avec la touche Ⓐ)
- Ⓒ Voyant de fonctionnement pour "Refroidissement" (allumé uniquement si le mode de fonctionnement est sélectionné avec la touche Ⓐ)
- Ⓓ Zone d'affichage
- Ⓔ Voyant de fonctionnement (voir page 23)
- Ⓕ Allumé pendant le fonctionnement. Clignote lors de la réception d'un signal.
- Ⓖ Allumé si la fonction Horloge (voir page 17) ou la fonction Economie d'énergie (voir page 16) est active. Clignote en cas de dérangements.
- Ⓗ Récepteur infrarouge pour les signaux de la commande à distance

Régler le mode de fonctionnement "Refroidissement"

Appuyez sur la touche "MODE" Ⓐ jusqu'à l'allumage du voyant de fonctionnement vert Ⓒ.

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Régler le mode de fonctionnement "Chauffage"

Appuyez sur la touche "MODE" Ⓐ jusqu'à l'allumage du voyant de fonctionnement rouge Ⓑ.

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Voyants sur le climatiseur cassette

Le récepteur infrarouge et une zone d'affichage se trouvent dans le cadre du climatiseur cassette (voir la figure page 23).

Climatiseur gainable

Mettre le climatiseur gainable en marche et à l'arrêt avec la commande à distance

Appuyez sur la touche  de la commande à distance (voir page 9).

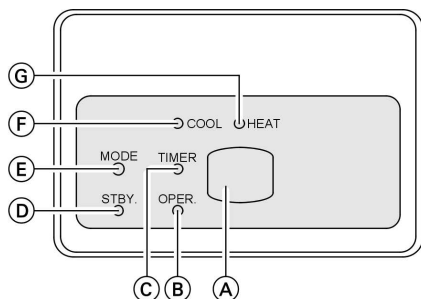
Voyant de fonctionnement sur le récepteur (voir la figure ci-après) :

- Allumé lorsque le climatiseur gainable est en marche.
- Eteint lorsque le climatiseur gainable est à l'arrêt.

Réglages sur le climatiseur gainable

Vous pouvez effectuer les réglages sur le récepteur si la commande à distance n'est pas disponible.

Climatiseur gainable (suite)



- Ⓐ Récepteur infrarouge pour les signaux de la commande à distance
- Ⓑ Allumé pendant le fonctionnement.
Clignote lors de la réception d'un signal.
- Ⓒ Allumé si la fonction Horloge est active
- Ⓓ Voyant de fonctionnement (voir page 25)
- Ⓔ Touche de réglage du mode de fonctionnement
- Ⓕ Voyant de fonctionnement pour "Refroidissement" (allumé uniquement si le mode de fonctionnement est sélectionné avec la touche Ⓔ)
- Ⓖ Voyant de fonctionnement pour "Chauffage" (allumé uniquement si le mode de fonctionnement est sélectionné avec la touche Ⓔ)

Régler le mode de fonctionnement "Refroidissement"

Appuyez sur la touche "MODE" Ⓔ jusqu'à l'allumage du voyant de fonctionnement vert Ⓕ.

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Régler le mode de fonctionnement "Chauffage"

Appuyez sur la touche "MODE" Ⓔ jusqu'à l'allumage du voyant de fonctionnement rouge Ⓖ.

Remarque

Attention, le compresseur de l'unité extérieure se met en marche après une temporisation.

Le voyant de fonctionnement sur le climatiseur est éteint

Cause	Elimination
L'appareil n'est pas en marche ou une panne de courant s'est produite	Contrôlez le fusible du tableau de distribution électrique (fusible de l'installation domestique)

Le voyant de fonctionnement est allumé, l'appareil ne se met pas en marche

Cause	Elimination
La commande à distance est défectueuse	■ Commandez l'appareil à faible distance. Si l'appareil ne se met pas en marche, changez les piles de la commande à distance. Utilisez uniquement les piles du type indiqué au dos de la commande à distance. ■ Utilisez les commandes qui figurent directement sur le climatiseur (voir la chapitre correspondant)
La commande à distance est verrouillée	Déverrouillez la commande à distance (voir page 9)

L'appareil ne réagit pas aux signaux de la commande à distance

Cause	Elimination
Le signal ne parvient pas au récepteur	Vérifiez si un obstacle se trouve entre la commande à distance et l'appareil
La distance entre la commande à distance et l'appareil est trop importante ou l'angle est défavorable	Rapprochez-vous de l'appareil
Le récepteur est exposé à une source de lumière intense	Eteignez provisoirement la source de lumière

Que faire si ?

Il n'y a pas de soufflage d'air

Cause	Elimination
Le régime ventilateur est réglé sur "AUTO"	Attendez la mise en marche du compresseur de l'unité extérieure (sa mise en marche se fait avec un retard). S'il n'y a toujours pas de soufflage d'air, sélectionnez un autre régime ventilateur (voir page 9).
Appareil en mode Déshumidification	Désactivez le mode Déshumidification (voir page 14)

Le mode de fonctionnement ne démarre pas immédiatement

Cause	Elimination
Lors d'un changement de mode de fonctionnement, le compresseur est arrêté pendant au moins 3 minutes	—

L'appareil ne fournit pas la puissance souhaitée

Cause	Elimination
Mauvais réglage de température	Sélectionnez une température ni trop élevée, ni trop basse pour le mode de fonctionnement considéré
La puissance de l'appareil est insuffisante pour le local	Informez votre installateur

Le voyant du filtre est allumé (climatiseur mural seulement)

Cause	Elimination
Les 500 heures de fonctionnement sont atteintes et le voyant du filtre s'allume automatiquement	Le cas échéant, un nettoyage du filtre à air doit être effectué (voir le chapitre "Nettoyer le filtre à air"). Suivant les conditions qui règnent dans le local, le filtre doit éventuellement être nettoyé avant ce délai. Remarque <i>Confiez le nettoyage et le changement du filtre électrostatique à votre installateur.</i>

Consignes d'utilisation de l'unité intérieure

- Ne réglez pas de températures trop basses dans le mode "Refroidissement" (6°C de moins que la température extérieure maximum)
- Réglez la direction du flux d'air de manière à ce que personne ne soit exposé directement au flux d'air.
- Ne bloquez pas les lamelles directrices.
- Evitez de modifier trop fréquemment la consigne de température ambiante.
- Dans le mode Refroidissement, faites en sorte que l'air climatisé ne puisse s'échapper du local (par ex. fermez les fenêtres).
Si le climatiseur fonctionne pendant une durée prolongée, n'ouvrez les fenêtres que brièvement pour aérer le local.
- N'exposez pas le climatiseur directement au soleil ou à une lumière intense. Il ne peut alors pas recevoir les signaux de la commande à distance.
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur de manière prolongée dans le mode "Refroidissement" si le taux d'humidité de l'air du local est élevé. Des condensats peuvent se former à la sortie d'air et goutter.
- Après une panne de courant, le climatiseur se remet en marche automatiquement.
Lorsque la fonction Horloge est activée, le climatiseur n'est commandé par l'horloge que lorsque la commande à distance est dirigée sur lui. Sinon, les données de l'horloge sont effacées.

Consignes d'utilisation de l'unité extérieure

- Ne placez aucun objet dans ou devant la sortie d'air.
- Ne recouvrez pas l'unité extérieure.
L'appareil évacue la chaleur dans l'environnement.

Dispositifs de protection du climatiseur

Le climatiseur possède des fonctions automatiques de protection. Ces fonctions sont actives quelle que soit la température extérieure.
En cas de déclenchement d'une fonction de protection, le voyant de fonctionnement du climatiseur clignote.

Dispositifs de protection du climatiseur (suite)

Mode de fonctionnement	Température extérieure	Protection contre ...	Fonction de protection
Refroidissement	basse	Givre sur l'échangeur de chaleur de l'unité intérieure	Le ventilateur extérieur et le compresseur s'arrêtent si la température s'approche du point de congélation.
	élevée	Surchauffe de l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure	Le compresseur s'arrête.
Chauffage	basse	Givre sur l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure	Le "Refroidissement" est brièvement activé pour permettre le dégivrage de l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure.
	élevée	Surchauffe de l'échangeur de chaleur de l'unité intérieure	Le ventilateur extérieur et le compresseur s'arrêtent si la température augmente trop à l'échangeur de chaleur de l'unité intérieure.

Nettoyage

Nettoyer l'appareil

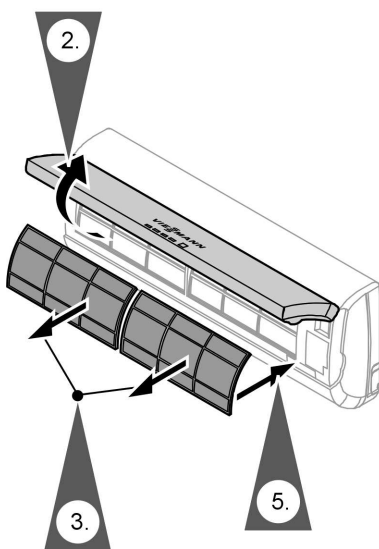
Les appareils peuvent être nettoyés avec un produit de nettoyage usuel (non abrasif) ou avec un aspirateur.

N'utilisez pas d'eau très chaude.

Nettoyer le filtre à air

Climatiseur mural

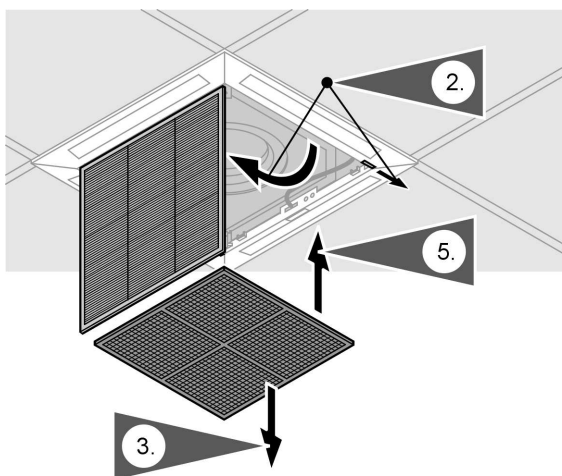
Si le voyant du filtre s'allume sur le climatiseur mural (voir page 22), le filtre à air doit être contrôlé et, le cas échéant, nettoyé.



1. Coupez la tension d'alimentation secteur, par ex. au niveau du fusible séparé.
2. Ouvrez le cache frontal du climatiseur mural.
3. Retirez le filtre à air.
4. Nettoyez le filtre à air avec de l'eau propre ou un aspirateur.
5. Remettez le filtre en place après le séchage.
6. Enclenchez la tension d'alimentation secteur.
7. Appuyez sur la touche "RESET" [ⓓ] (voir page 20), pour éteindre le voyant.

Nettoyage (suite)

Climatiseur cassette



1. Coupez la tension d'alimentation secteur, par ex. au niveau du fusible séparé.
2. Ouvrez la grille frontale.
3. Retirez le filtre à air.
4. Nettoyez le filtre à air avec de l'eau propre ou un aspirateur.
5. Remettez le filtre en place après le séchage.

Inspection et entretien

Un entretien régulier est nécessaire pour garantir un fonctionnement dénué de défauts, économe en énergie et respectueux de l'environnement.

La meilleure solution consiste à conclure un contrat de maintenance et d'entretien avec votre installateur.

Index

C

Consignes d'utilisation	
■ Unité extérieure	30
■ Unité intérieure	30

D

Défauts	27
Désactiver les programmes horaires	18
Dispositifs de protection du climatiseur	30

E

Emetteur	6
Entretien	33

F

Fonction Horloge (programmes horaires)	17
--	----

I

Insérer les piles	7
Inspection	33
Ionisation (en liaison avec un climatiseur mural)	22

M

Manipulation de la commande à distance	6
--	---

N

Nettoyage	32
Nettoyer le filtre à air	32

O

Organes d'affichage et de commande	7
------------------------------------	---

P

Panneau de commande lorsque le cache de protection est fermé	9
Panneau de commande lorsque le cache de protection est ouvert	8, 9
Panneaux de commande lorsque le cache de protection est fermé	8
Première mise en service	6
Programme journalier	17
Programme supplémentaire	17

Q

Que faire si ...	27
------------------	----

R

Réactiver les programmes horaires	18
Régler la fonction Confort	16
Régler la fonction Economie d'énergie	16
Régler le flux d'air	
■ Pivotement horizontal automatique	15
■ Pivotement vertical automatique	15
Régler les modes de fonctionnement	
■ Chauffage	12
■ Circulation d'air	13
■ Déshumidification de l'air ambiant	14
■ Mode Automatique	13
■ Refroidissement	11
Régler les programmes horaires	
■ Programme journalier	18
■ Programme supplémentaire	18
Régler l'heure	11

S

Symboles affichés	9
-------------------	---

Index (suite)**V**

Voyants et commandes sur les climatiseurs

- Climatiseur cassette 23
- Climatiseur gainable 25
- Climatiseur mural 20

Remarque concernant la validité

Pour les installations avec Vitoclima-S et Vitoclima-C.

Votre interlocuteur

Veuillez vous adresser à votre installateur pour tout ce qui concerne les travaux d'entretien et de réparation de votre installation. Pour toute information : Service Consommateurs N° Indigo 0 825 825 025 ou site Internet www.viessmann.fr.

Viessmann France S.A.S.
57380 Faulquemont
Tél. 03 87 29 17 00
www.viessmann.fr

5586 525-F Sous réserves de modifications techniques !